

NESKEN ALDI (hiru zatitan)

MAYIE: Ostatuko andre geia.

MAYALIN: Mayiren ahizpa gaztea.

ANDRES: Ostalera (45-50 urte) politikan churia.

CAPITEINA: Mayi-ren aitatchi aras chaharra.

ERDIENTA : Politikan gori errabiatua (charskoa, 40 bat urthe)

KAK ERNE: Mayirentzat Andresek daukan gizona.

PERTTOLI : 50 urtheko giza-gaichoa Mayiri begia emana.

CHURRUPERO : Edalea.

K ATTALIN: Aitcho chaharra.

BRIGADIERRA

JANDARMA: Mustatchadun beltza.

MICHEL : Mayiren gizon geia.

x x x x

I

Ostatu barnean. Igande goiza. Mayalen kontoarretik, sukalderat. Pertolli eta Churupero mahain batean buruz buru jarriak, botoila arnoa hustuchea aintzinean kantuz:

- Aurten arnoa merko da

Lau bortz sosetan pinta da

Andreek ere edaten dute erreberroa bezala

Batek bertzeari diotlarik motoa chuchen dozatela.

PERTTOLI: (Kontoarreko alderat bazterka bohaturik)-Errazu, Churupero, kontseilu bat banuke zuri galatzeko.

CHURRUPERO - Gu, bethi prest gare kontseilu omaiteko.

PERTTOLI - Gausa seriosa da arras seriosa! Eta. . holako kasuetan adichkiden laguntza bethi hartzeko da.

CHUR. - Milesker ni hauteturik hortako. .. Zertaz da bada aichtorioa?

PERT. - Zaude... (bosoak bethetzen ditu) Lehenik hitz eman behar dautazu, ez zarela lausenguz ariko. Gogoan duzuna garbiki erraitea, nahi dut!

CHUR. - Hala nahi duzunaz geroz, hala eginon dugu.

PERT. - Ez dezazket jasan, faltsuki artzen diren adichkideak.

CHUR. - Ba, alainan...

PERT. - Eta oraiko egunean, adichkidetik zintzo guti odo baterez.

CHUR. - Egia hori.

PERT. - Hitz eman ezaduzu beraz, Churupero ahoan bilorik gabe mintsatuko zarela.

CHUR. - Hitza ematen dautzut.

PERT. - Ala f ede?

CHUR. - A la fede..... Zor da zure arrangura?

PERT. - Nik jakin nahi nukona ongi eginen dutanez ozkontzea.

CHUR. - Nor ozkondu.... Zu?

PERT. - Ni ba. Zer iduritzon zautzu?

CHUR. - Lehenik gauza bat erron behar d'utazu.

PERT. - Eta zer?

CHUR. - Zer adin duzu ordi?

PERT. - Zer adin?

CHUR. - Ba.

PERT. - Egia erraiteko, ez dakit, beinan osagarri onadut.

CHUR. - Ez baitekizu, zer edin duzun, uti gora beharr bedoreñ?

PERT. - Ez dakit, ez... uste beduzu, horri kasu ometen en.

CHUR. - Errazu, zer edin zinuen elgar ozegutu ginauel rik?

PERT. - Zu, gure herrirat otorri zinelerik? Doidoia hogoi urte.

CHUR. - Zenbat urte omen ditutzu errotan mutil?

PERT. - Zortzi urthe eskasak.

CHUR. - Eta, Piarres arno mertchintarekin?

PERT. - Za'pi.

CHUR. - Karrosa zin baton mutil ere, ez zero egona guti edo azki?

PERT. - Ba Martin-Koche erraten zioten betekin.

CHUR. - A, To. Martin Koche?

(Kontuz:) Nafartara, naiz eta deitzen Martin-Koche

Arno gozoa mite omen dut sob'rache.

(Perttolik leguntzen du bururatzon)

Debur frantsesek maute trufatzet holache:

"Il étais Martin, gai, gai, gai, dimanche."

CHUR. - Eta noizetik geroz ari zero zure kondu?

PERT. - Ori, Martin-Koche nausio hil zolarik, heren andreak denak saldu zauskiten et bera Beionarat gan zen bizitzorat.

CHUR. - Otsailaren ondarraren hamabi urte eginen ditu horrek . .

PERT. - Justu otsailaren hogei - ta hamarrean edo hogoi-ta hamokan...

CHUR. - Hamabi urte beraz, . . Bortz urte Martin Kocherekin holdu da hamazazpi, zazpi arno mertchartarekin, hogoi-ta lau... Zortzi urte Errotan, heldu baita hogoi-ta hamabi; eta hogoi, elgar ozegutu ginauel rik : Heldu z uzkitzu, zuhaurek diozunaren arabera, berrogoi-ta-hamabi, berrogoi-ta hamahiru urte.

PERT. - Nik berrogoi-ta-hamabi urte? Hori ez ditakena da.

CHUR. - Jesus, karkulak chuchen ditugu bada. Eta adichkide gisan, garbiki mintza nadin galdeutu dautazu. Hit omen bezala den bezala erranen dautzut: eskontza ez da suretzateko gauza.

PERT. - Ezkontza ez neretzateko gauza?

CHUR. - Bada denotako adin bat. Chuchen da gazteak ezkontzenri pentsa dezen;aintzinistik karkulak behar ere ditu egin... Amoratzea, gastentza loritzea... Bainan gure adinean! zorotzea da!

PERT. - Bainan ni gazte naiz...

CHUR. - Gazto ala ez gazte, ez dut komprenitzen Pertolli, berrogoi-ta hamabi urtez uros izan ondoan, zer egin zautzun'. Bedakizu orrane dela: Ezkont eguna zorion biharramuna. Aspertu oto zare bada zorionaz beraz...

PERT. - Bainan...

CHUR. - Orai arte, ezkondu gabe geldituz, zuhurki jokatu zare; eta zer! Orai

PERT. - Bainan, zinez ari zare Churupero?

CHUR. - Gogoan dutana erraten dautzut, nik... Ez zaitut, albaian, ezkontzeko, erraten shal, astokeria batz egitorat beroaraztea bailitateke.

PERT. - Nik ezkondu nahi dut bada. Eta ez dut zorokeria eginen, andretzetat hautatua dutan neskatcharekin, ezkonduz... Egia errateko, hiru baditut hauta.

CHUR. - Hotarik bick zer chantza izanen duten.

PERT. - Nik ore chantza izanen dut, hiru usterik miteena dutnarekin ezkonduz.

CHUR. - A? hori bortzorik da. Lohenago erron bozi noutazu.

PERT. - Hura ogiazki gostukoa dut;... eta bihotz-bihotzetik maito dut. .

CHUR. - Bihotz-bihotzetik maito duzu?

PERT. - Uste nuke; eta... egun beroan solastatu gogo dut.

CHUR. - Orduan, ozkont zaito, ozkont; ez dut pitsik erratekorik.

PERT. - (biak chutitzen dire) -Hala beharrean, oraino nechkatcha hura burutik utz nezake... Uste duzu, Churupero, ozkontzeari uko egitea hobe dutale?

CHUR. - Orci, berriz dudan zeude?

PERT.- Nere adina ez dozagun cipa, eta guuzak diren bezala ikus ditzagun. Ezagutzen duzu, hogoi-ta hamar urtheko mutiko gazterik, ni baino freskoago eta sendaago donik? Ez naiz ziros eta erin ni?

CHUR. - I di tcharra, beti ergi! (Irri ergel batean) Ho! ho! ho!

PERT. - Nahi duzun bezenbat, bainan ez ditut ahoko guziak hemen eta onak? (Hortzak irakusten ditu)

CHUR. -D itzazken hoboren ak;... andreak gogotik ikusiko zaitu segur, sukaldetar hortzak ahoan heldu.

PERT. - Ez ditut nik egunean leu apairu erdi egiten? (Estomaka erakutsiz) Errota hunek denak ehotzen ditu aitzina (Eztulka) Ho! Zer iduritzen zautzu?

CHUR. - Hala da. Mekur ari nintzen. Ongi oginen duzu ozkonduz.

PERT. - Lohenago ez nuen holakorik nahiko, bainan orai baditut hortako arrazoinak eta onak: etchean hobe dut, bakarrak baino norbaitekin; gero, bertsaldo. . ikusten dut, mutil zahar geldituz, munduan suntzizerat doala Perttolitarren arraza.

CHUR. - Hori ero ala da. . E ta Perttolitarren arraza galtzerat holdu balitz, munduarentzat galtze izigarria litake.

PERT. - Nahi ala ez; Perttolitarrik ez litake, alabainan gehiago.

CHUR. - Boltza litake, beltza munduarentzat.

PERT. - Horiche bera duzu boda, nik ero nere boitón egiten dutana.

CHUR. - Hatzeman, hatzeman guk zaina.

PERT. - Ezkonduz aldiz, nere burua bizi ikusten ahallo dut nere haurretan... Zer loria, Churrupero , ikustea nitarik sortu haurrek, bisai ttiki pullit batzu, dena ni iduriak, sukaldetan jostatzen ari(Churruperori beha, baitz erranarazi nahi balio bezala)

CHUR. - Errazu ber iz.

PERT. - Aita orraren daudet, Baionatik aratsetan nere karrosarekin etcherat sartzean. Zer loria (Berriz ore Churuperori beha)... Eta beren crasia suerte- an ariko zauzkit...eta beren ichtorioak kondatuko dauzkitet. Zer loria, Churrupero! Zer loria! Ori iduritzen zaut, jada hekien erdien naizola!

CHUR. - Behazu, ez da deus atseginegorik. Ezkont zaite, ozkont ahalik lasterrena. Hora nere kontseilua.

PERT. - Egia Churrupero? Hala kontseilatzen nauzu?

CHUR. - Segurki Perttoli.

PERT. - EGiazki konten naiz, adichkide gisan mintzo baitzare.

CHUR. - Errazu, te nor duzu, ez bainaiz sobera kurios, delako. .?

PERT. - (Kontoerreko alderet boaturik) - Ez gintuzke Mayalenek aditu behar. Horren ahizpa, Mayie dut.

CHUR .- Ba zera? Hemongo alaba?... .

PERT. - Ba naski!

CHUR. - Jesus, Jesus!

PERT. - T a? Zer iduritzon zautzu?

CHUR. - Ez duonak balu!

PERT. - Ez da ongi hautatua?

CHUR. - Uste nuko!... Ezkontzokotan, ernetzen ahal zira, zurc onetan.

PERT. - Erno nero onetan? Zertako?

CHUR. - Neska charmanta da alabainan, eta.. ez baitu segur galdea eskas izanen!

PERT. - Bo! Ez da nihorat atheratzen Mayie...

CHUR. - Kabale onak etcherat beretat cherkaria.

PERT. - Uste duzu, Mayiri, niork begia emana dion?

CHUR. - Uste? Segur. . Kakerra ezagutzen dusu? Mayiren aitak, hura du bero gizona.

PERT. - Kakerre?

CHUR. - Kakerre.

PERT. - Gizon ergela?

CHUR. - Zertako ergala?

PERT. - C huriek nahi bezala crabilki dute... Etchez etcho, hura ibilia da, hekien bozotako paperrekin. . Gaizo trichtea! Zerbaitekin da, ori, Mayik ez badu ~~xx~~ maite!

C HUR. - Eta Mayiri gustatzen bazaio?

PERT. - Kakerre bealeko gizon mindua. Mayik nahi ote luko?

CHUR. - Kontu, kontu, Perttoli.

PERT. - Bainan, ... enuchenta ore da!

CHUR. - Enuchenta ama ez enuchenta, kontu hari.

PERT. - Ta, gero, gizon gosea da K akerre (kontuarcko aldea er kutsiz) eta nausia, zikoitza! Ez dire dotearen gainean ados izanen .

CHUR. - Nohork ozin erran (Biak ichilik gelditzen dire; gero!)

PERT. - Zer egin bchar dut beda orduan?

CHUR. - Erran dautzutan bezala, ernatu.

PERT. - Ernatu, ernatu... bigarron baizik ez bainaiz orduan?

CHUR. - Hobe duzu oraino, hirugarren baino.

PERT. - Zer, orai, hirugarren bat ere ba othe litake?

CHUR. - Zertako ez? Mayik ore berc gostuko norbait izan dezake.

x x x x x x x x

(Ostatu aintzinean dire Kapitaina eta Errienta. Perttoli eta Churrupero hekieri beha.)

CHUR. - To, gure Jainkoa debruarekin holdu! beha! Kapitain zaharra ota Errienta!

KAPITAINA. - (kampon) Erreplubika, erropublika! beti hori dorabilkazio ahoan, Erropublikaren hazteko ota asetzeko sortuak bagino bezala.

ERRIENTA. - (beti kampon) Bainan...

KAPIT. - Zaude ichilik bada; bordin jakitate ttipiko gizona zare... jakitate ttipikoa.

(Errienta atze aintzinean utzirik, Kapitain ostatuan sartzen da, kolora gorrian.)

PERT. - Kapitaina sartzen da; edorki istoria duzu.

KAPIT. - Ba, laster frog atuko dauiat, errrient purtchila, inorant miserable bat haizela.

PERT. - Agur, Jauna!

KAPIT. - (Perttoliri kašurik egin gabe, kamporat buruz)

Eskuara ahantzi eta frantsesa ez ikasi. (Churruperok Perttoliri koinu egiten dio, eta atheratzon da) Eta oraino haurreni zorbait irakasteko proton-zionea....

PERT. - (Mayaleni) Orai ore zuen aitatchi ta hizkatuak dire.

KAPIT. - Bi solas bat bertzeari lotzen ez jakin eta arrazoinka ari nahi!

PERT. - Bere kechuan ez da niri ohartzen ore.

KAPIT. - Ez daukat hire burua apotchar!

PERT. - Zer erran ote dio Errientak, hola sumintzoko (kapitainari) -Errazu Jauna...

KAPIT. - Hortazaz goroz, aski duk amari haur egiten erakustea.

PERT. - Jauna!

KAPIT. - Gutxi jakin, eta zornichi haizela uste. Urde!...

PERT. - Othoi, Jauna!..

KAPIT. - Politikan hik sudurra sartu nahi! Debru K attalin gorri!...

PERT. - Othoi, Jauna, Othoi!

KAPIT. - Hi gure horrian buru? Ez gintuzket, to gizonik gabe!

PERT. - Othoi bada, Jauna, hitz bat banuke zuri errateko.

KAPIT. - Zure zerbitzari (Perttoliri geiago kasurik egin gabe, kamporat beha) Ez diagu, ez holakorik onhartuko.

PERT. - (bere buruari) Oraindik uste nuen, bainan ez nau ezagutzen ere.

KAPIT. - Holakorik guk onart? Ez orai, ez gero. Sekulan santan!

PERT. - (Mayaleni) Ichtant bat utz gaitzazu bakarrik. (Kapitainari) Zerk zaitu, hola kecharazton?

KAPIT. - A! Bezinak!?

PERT. - Zerk beda?

KAPIT. - Errient tchar horrek errabiarazten nau! Beilako ahuntzaren gisan, buka luze bezain labur du izpiritua.

PERT. - Zer nahi duzu! Adina ore hor da...

KAPIT. - Adina? Ez du egundaino haurren edimendua ore izan.

PERT. - Utz-zazu, Jauna, hori burutik.

KAPIT. - Hots onean naiz, ori!...

PERT. - Zure baitara zaite... Banuke...

KAPIT. - Errepublika eta berrika!

PERT. - (bere buruarekin) Litaniak berriz haste. (Kapitainari) Othoi adi azu Jauna!

KAPIT. - Iñorant tcharra!

PERT. - Iñinan, Jauna, adi-azu bada!

KAPIT. - Eskuara ahantzi eta frantsesa ez ikasi.

PERT. - Othoi, Jauna.

KAPIT. - EZ daukala bero burua apotchar!

PERT. - Baitake...

KAPIT. - Pitsik ez jakinki eta amari haur egiten erakutsi nahi!

PERT. - A ba?

KAPIT. - Politikan, horrek sudurra sartu behar?

- PERT. - Zuk orrazu!
- KAPIT. - Debru kattalin gorri!
- PERT. - Izen goitia ez du gaizki emana.
- KAPIT. - Hor/igure horriam buru?
- PERT. - Ez da oraino hala.
- KAPIT. - Ez dug u holakorik onpartuko.
- PERT. - Ahalaz ez, behar ore.
- KAPIT. - Ez orai, ez gero, sekuañ santan!
- PERT. - (komporat buruz, nitsinean kapitainak bezala eginez) - Iñorant tehar bat zare zu, eskuaga ahantzi eta frantsesa ez ikasia. Ez daukazu zure burua apotchar! pitsik ez jakinki eta amari haur egiten ikasi nahi! olitikan sudurra sartzen baduzu, guk sudurrean mutarda sartuko dautzugu". A Kattalin Gorri. Ez zaro sekualan-santan mera izanen, debrurik ez baduzu!
- KAPIT. - Ez eta debruak borokin balinbaditu ore.
- PERT. - Atchik her! (Kapitainari) Harok badu bothi bero partea. Orai, Jauna, adi nezazu! Kontseilu bat badautzut galduzko. E zuza seriosa da, arras seriosa... (Kapitainak keso egiton bolu bezala egiten du) Zure ganik nahi nuko jakin, ongi eginen dutanez ezkontzea... Presuna charmanta da eta propia eta... eta biziki gustatus naiz. Bainon aitek bertze norbait omen dio hautatua. Zu gizon aditus baitzare zer konseilutzten dautazu?
- KAPIT. - Erriont tehar horren pretenzionea?
- PERT. - Haucheo da gizona!... Jondoa mintzo zautzu eta ez duzu kasurik egiten!
- KAPIT. - Othoi barka. Zer nahi duzu., nere kolerrarekin.
- PERT. - Utz zazu dnak bazter erat eta adi nezazu.
- KAPIT. - Bon. Zer da zuro arrangura?
- PERT. - Badausut zerbait errateko.
- KAPIT. - Nola mintzatu gogo?duzu?
- PERT. - (Harritsuarenca eginez) Nola mintzatu gogo?
- KAPIT. - Bai!
- PERT. - Ta, mihiarekin, Jauna, zorekin nahi duzu mintza nadin?
- KAPIT. - Zoin mintzaretan ari gogo duzun, galduzten dauzut.
- PERT. - Añ hau bertzerik da.
- KAPIT. - Italianoz ari gogo duzu?
- | | | |
|--|--|--|
| PERT. - Ez! | KAPIT. - Kaskoinez? | PERT. - Ez Turko? |
| KAPIT. - Uñañolez? | PERT. - Ez | KAPIT. - Rusianoz? |
| PERT. - Ez | KAPIT. - Latinoez? | PERT. - Eez! |
| KAPIT. - Portugosez? | PERT. - Ez | KAPIT. - Chinoz? |
| PERT. - Ez | KAPIT. - Grekaz? | PERT. - Eez! |
| KAPIT. - Frantsesez? | PERT. - Ez | KAPIT. - Japonesez? |
| PERT. - Ez | KAPIT. - Ebrooz? | PERT. - Ez eta ore. |
| KAPIT. - Alemanez? | PART. - Ziriako? | KAPIT. - Arabez? |
| PERT. - Ez | PERT. - Ze zire? | PERT. - Ez gizona, ez,
es kuaraz, eskuaraz... |
| KAPIT. - Anglesez? | KAP. - ez du munta...
Turkoz mintzatu
gogo duzu? | KAPIT. - A! Eskuaraz!
PERT. - Azkonean! |
| PERT. - Ez | | |
| KAPIT. - Hosa zaite beraz bertzalderat. Beharri hau, mintzaira arrotzentzateko dut;
bertzea eskuararentzatekoa. | | |

PERT. - (Bertsoldorat irag nik) Hunon jestuak!

KAPIT. - (serionean) Zer nahi zinautazun?

PERT. - Kontseilu bat galdeatu.

KAPIT. - Botzoz?

PERT. - Zera...

KAPIT. - Norbeit etchean boz-omaiterat esin ehor?

PERT. - Bakrrik naiz etchean. Bainan...

KAPIT. - Hauzoan boraz?...

PERT. - Ez, oz. Bainan zera...

KAPIT. - Ahidotorik?

PERT. - Ez oto ore. Bainan, zera dut...

KAPIT. - Argitasunak behar?

PERT. - Proseski.

KAPIT. - Lichten difen gizonoz?

PERT. - Ba zera.

KAPIT. - Bots emotoko menoraz?

PERT. - Ez, oz, oz, oz.

KAPIT. - Botzotoko tenoroz?

PERT. - E oso oso ezetz. E zaiztut bozik es boz omaterik aipatzén!

KAPIT. - Errazu boraz, zorkoriaz holdu zaren nere ganat. Ni, ez naiz alabainan sorgina, pentsetzko.

PERT. - Mintzatzerat uzten behinduzu Jauna! (Biek betan mintzo dire aitzina Porttolik bercari) Huna zer erran nahi nautzun: Ezkondu nahi nukola. . neskatcha eder betekin. Gostukoa nuke, bainan...

KAPIT. - (Porttolik erran artean) Gizonari mihi mintzatzeko emana zaio. Nola gogoetak, gauzen itchurak baitire, ... hala-hala eleak gogoeten itchurak ditutuzu.

(Porttolik, kochaturik, ahoz eskuz behin baino ghiagotan tapatzan dio. Kapitaina aitzina eri da, Porttolik eskua kentzen duen bezein lastor.)

Bainan itchura horiek, gainerako iduriak ez bezalakoak dire, zeren gaineratoko iduriak, lehenetarik bertzelakoak izaten dire; mintzoak aldiz, beretkin daudela boro lehena. . Horra zergatik, gogoa chuchenonik derabilketenak, diren ore hobekienik mintzo.. Mintzoa denaz geroz, argitaratzeko biderik hoberene, mintzoaz emadasu, beraz gogoan duzunaren berri.

PERT. - (Hasperon betean) Hau gizona!! Kamporat badoa)

KAPIT. - (aitzina) Ba, mintzoa bihotzaren adiarazle eta gogoaren itchura. (Leihoa aitzinako indireren ginerak hapatilik kamporat buruz) Mintzoa, itchura bat da, leñoki gizonaren barneko berri ematen daukun itchura. . Eta.. gogoetan ariztelo oso mintzatzeko hala beduzunaz geroz zergatik ez duzu mintzoaz behatu nahi?

PERT. - (kamptotik) Ez dut bertsorik galdetzen, bainan ez nauzu editu nahi!

KAPIT. - Beharri huntez suri nago, emazu boda. Gcago dona, eskuaraz adierazton. ahalko duzu, adierazi gogo duzuna.

PERT. - (Firrotua) Bearrondoko bat ba gogotik (Gero, iduri deusez) Errosten nautzun beraz, Jauna...

KAPIT. - Laburzki orrazu, erran gogo duzuna...

PERT. - Ba, ba, ahal bezein labuzki.

KAPIT. - Ez ar inguru-minguru...

MAYAL. - Porttolik ez zakinen. Churrupcrok salatu zion.

MAYI - Noro Michel hemen balitz, zer irriek egin letzazkon.

MAYAL. - Gurekin bantzorat ekarrarezten bahu?

MAYI - Egia, hala egin behar dincu. Irriz urjak eginen ditinogu hiruck eguerditan.

MAYAL. - Nun hatchedanen dun?

MAYI - Meza nusien orsiche ikusia dinet; komuniatzen ere zunan. Mezatik le-kurat errotboteko alderat jo din.

MAYAL. - Berurik?

MAYI - Ba segur pilotan ari dun. Gaki naun ikusterat.

MAYAL. - Porttolik ikusten b-hu, muñuka bordin istorri zaun, korrikoren ordian. ha, ha, ha, ha, ha...

MAYI - Ichilago eman. . . Hor dun gero!

MAYAL. - Errienta ero hor baita?.. Batero, azkonean ez daunet erran... aitatchi errient chaharrarekin izkuturik, errotua sartua dun etchean. Eta hemen critua dun Porttoliri, okualako katichiman. Hori ninan bade oichtian... Ha, ha, ha, ha

MAYI - Adituko haute, Mayalon.

MAYAL. - Hoc, hoc Michelon gonbitatzerat... Ichtantean denak kondituko . . (Mayalon sukaldorat obietzen da eta Mayi ateratzen da)

MAYI - (Atetik gibelerat istoririk...) Zer tenore dun?

MAYAL. - Hamekok eta ordiak joak.

MAYI - Hobo dinet naski otche gibeletik, gizon horiek ez ikusteko. Michelokin ero diretuki sukaldorat istorriko naun.

MAYAL. - Hobo duzu, ba. Nahi niken, Pertolli - ta, berriz istor balite.

MAYI - Ez ginikoa pesta tcharra behar. (bi ahizpak suntsitzen dire)

ERRIENTAK - (Porttoliri ate aintzinean agertzean) Ta, Churrupero ez da sartzen?...

PERT. - Ez da urrun izanen. Ur-churiaren egterat gana da.... Ez da harritsoko boarturik ero; goiz hantzen badu zerbait edanik.

ERRIENT. - Botz horriez errotzen naute. Hemen sartzea aski dut....

CHURRU. - (Atetik sartzean) Judu herratua bezala zare, zu beraz, Jauna.

ERRIENT. - Zer judu herretu?

CHURRU. - Ez duzu esagutzen judu herratuaren kantuak (kantuz)

Sar ore bainitake zuzkin ostaturet

Edan ore bemozake zuen arno onetik.

Jarriko ez naiz, bainan egonon naiz chutik

Tormentek hartzon naute, oi jarri geroztik.

ERRIENT. - Jarrik edo chutik, nahi duzu bezala, bainan zerteratik edonon duzue?

PERT. - Nahi dusunetik.

CHUR. - (iduri ez nahi) Berriz edaten ari behar dugu?

ERRIENT. - Ta zarterat istorriak gare bida hunat?

CHUR. - Zorbait behar da pontsatu holako hotzak, kompotik hotz, gure berneek bederon bero ditzagun.

ERRIENT. - Gorritik?

CHUR. - zer bida...

PERT. (Churruperorekik batean kasik edo berehala góro) Alabainan?

ERRIENT. - Miri ematen duzu, dudarik gabe, botza?

(Mayalenek zerbitzaturik pinta arnoa, hiruk edaten)

CHUR. - (klikakoan basoa husturik) Ni, ez naiz hemongoa Jauna.

ERRIENT. - (Berriz basoa betherik) Bordin erron nahi du...

CHUR. - Ez baítut ordea boza homen ematuko eskurik: Espainean ekarriria naiz.

ERRIENT. - Ez da munta. Ori, bortzo pinta bat pagatzen dut.

CHUR. - Ez munta, ez munta... Ez du munterik, pagatzen ahal duzu beraz..(Berriz basoa husten du.)

ERRIENT. - E te zu Perttoli? Ez duzu pitsik erraiteen.

CHUR. - (Chutiturik) Ah, Jauna... Perttolik ere homen jartzea aski du. (Kantuz bururatzendu)

Torrentek hartzen dute, oi, jarritz geroztik ..., (Gero aintzina mintzo) Milesker, Jaun Errionta. Perttolik beitauzu sekretu bat errateko.. benoa Eginen duzue Baskarri Jaunak.

(Churrupero atxotzen da; erriontek pagatzen du)

ERRIENT. - Zer duzu Perttoli?

PERT. - (Mayalon) Ichtant bat utzi behar gituzu, Mayalon.

ERRIENT. - (Astira) Perttoli, ez zaizela hola doblauki mintza. Ez dima gausiek zir-tzer erran behar, baina behar-badaka... Ez erran beraz: kontseilu baten beharretan naiz; bainan iduritzen zidut, kontseilu baten beharretan naizela.

PERT. - Iduritzan?

ERRIENT. - Ba, iduritzan. Hola.. Hola.

PERT. - ORI, hau pollita dugu.. Iduritzan zait ba, hala denaz geroz.

ERRIENT. - Ez uste izan, hal delakots, zaitzula iduritzan; iduritzan ala oz izanik ere.

PERT. - Nola hori? Ez da egia, kontseilu beharretan naizela? Eta Zuk ontzuten nauzula?

ERRIENT. - Ez presoski. Iduritzan zait hor zarola; eta iduritzan zait mintzo naizela; bainan ez segur.

PERT. - Zu oz bazaro segur, ni hala naiz.

ERRIENT. - Uste duzula errazu.

PERT. - Trufakora zere naski? Huna ni eta horra zu. Ez da hor "uste" eta "musterik". Deneden, iduritzan ala ez iduritzan, utz dezagun, otoi, miki-maka horick... Nore arrangure erran behar deutzut: Ezkondu gogo dut.

ERRIENT. - B atero ez dakit.

PERT. - Erran dautzutanaz geroz...

ERRIENT. - Baditako.

PERT. - Androtzat hartu gogo dutena, neskatcha gazte bat da, charmantza eta propria.

ERRIENT. - EZ da ez ditakona.

PERT. - Ongi eginen dut ozkontzea?

ERRIENT. - Behar bida ba, behar bida oz...

PERT. - Jesus... Haue da ichtorios... (Errientari buruz) Galdezen deutzut, Jauna dolako noskitchorotkin ozkonduz, ongi eginen dutenez.

ERRIENT. - Nola den.

PERT. - Gaizki eginen dut?

ERRIENT. - Behar bida.

PERT. - Othoi, behar den bezala mintzo **zaite**.

ERRIENT. - Hala egin gogo dut.

PERT. - Arros gostukoa dut noska hura...

ERRIENT. - Izen ditake.

PERT. - B akerrik neskeron aitik bertzoe gizon bat dauka berotzat.

ERRIENT - Hori ore gerta ditakona .

PER T. - Eta orduna ni onhart ote nindozake?

ERRIENT- Beharbada, ba, beharbada ez!

PERT. - Zer diozu hortaz?

ERRIENT. - Pitsik ez!

PERT. - Bainan, zer egin zinezake nore plazan?

ERRIENT. - Ez dakit.

PERT. - Zer egia behar dut zure iduriko?

ERRIENT.- Nahi duzuna.

PERT. - Errabiarazten nausu ori.

ERRIENT. - Ez naiz kechu, jazko haizeaz baino gchiago.

PERT . - (kochaturik) D ebruck ibiliko hauta, ez budek gizonki mintzatu gogo!

ERRIENT. - Geroek erranen hori.

PERT. - Ez haiz, Kattalin-Gorri, bortzeak bezala mintzatzen ahal.

(Beler-ondoko bat ematen dio)

-To!!!

ERRIENT. -(Chutiturik) Ah, ah! . .
(Pertoli ore chutitzan da)

PERT. - (lurrari beha bere buruari ari balitz bezala) Aski ema nahia egoki hinduen.

ERRIENT. - Zer... Niri holako sfruntua... Ni bezalako errient errespetagomia... hola erabilzoko kopeta baitek.. Dohakabea...

PERT. - (Astira aintzinean Errientek bezala) Ez zeitolak hola deplauki mintza... Ez dire gauzak zir-tzar erran behar, bainan behar-badaka. Ez erran beraz: mazelako bat uken dut; baian hola iduritzen zauzula.

ERRIENT. - (Kamporat berriz abian) Jandarmatarat noa?

PERT. - Ez naiz kechu jazko haizeaz baino gchingo.

ERRIENT. - Errien marka matxilean dut oraino.

PERT. - Bazukek.

ERRIENT. - Ple ta okarriko diak kontra.

PERT. - Egizak nahi dukana.

ERRIENT. - Garrazki kondonatu izanen haiz.

PERT. - Geroek erranen dik hori. (Bero buruari) Hou komedia. .

x x x x x x x

(Mayalen sartzon da)

MAYAL. - Zer zinuten ola kechatzeko?

PERT. - Ez ditake pitsik adiaraz odo erraneraz gizon bitchi horieri...Zuen aitatchi handitua bezen haurtua. Errienta berriz lanjerosa... eta ni aintzinean bezain asto... .

(Ateratzon da)

x x x x x x x

(Michel eta Mayie sukaldetik ateratzon iro)

MAYAL. - Egun hemen den komedia... .

MAYIE - Orai Pertolik behar likon agertu, bazkariten ari giren artean.

MAYAL. - Eta Kokerre?

MAYIE. - Aita hartaz arras hartua dun; Baian bazakinatizor ogin, burutik hura esteratzeko eta...Kokerre bera hotzaráratzeko: Hunat agertzen dolarik... kecha erreche baita... era biaraziko dinat eta burutik ganare iko.

I I

(Sukaldoan, ostalora bora. Su handi bat. Atean norbait joka. Andresek ideki-zon du. Agertzen da Kakerre, boltch-boltcha bezti eta ttattaretan)

ANDRES - Kakerre di ta... Gaiso Kakerre...

KAK. - Aratsalde on, Andres.

ANDR. - Bainan egun, Eguborri biaramuna, ta zu soineko horiekin? Zer zare, segur enterramendu batetarik heldu...

KAK. - Ez Jauna. Zure genet bisitzaz etortzeko ateratus haiz doi-doia etxetik.

ANDR. - (Irri aire batzen) Ez shal ditutzu bida, niri "aratsalde-n" errateko, soinean eman arropa hoberonak?

KAK. - Gauzen ongi egiten, bedakigu jaun... (Sekuletik esku larru churiak esteratzen ditu, Ianik azki onaten baitiote errieta sartzen)

ANDR. - (Ostetu bernetik arnoa ekirririk baseak betetzen ditu.) Jar zeito hor, tresna zu... Eta zure osagarrriari.

KAK. - Minuto bat, plazer baduzu. - (Paper handi b-t sekuletik esteraturik eta zaibaldurik, irakurtzen hasten da, bi oskuz atchikiz) "Churitegi-ko Neusiarri". Neusias:

ANDRES - Huncien jostuak...

KAKE. - (Aitsina) ... "Beti ongi-otorri dugun etche maitagarri huntan, oinak pausatzen ditut egun, zuri nchiz eskatu...."

ANDRES - Zer?

KAKE. - (Nekoz irakurtuz) ... "Zuri nchiz egingeldo bat"...

ANDRES - Ez balinba?...

KAKE. - ... Galde bat, zure ohoretan eta... nore onetan. (Hotsa hartzendu. Gero aintzina irakurtuz) Aspaldiko urtetan, adichkide. adichkide. ..."

ANDRES - Irrazu, erron gogoan duzuna.

KAKE. - Borketu, begirat lanbro bat etorri zait, eta lerroa galdu dut.

ANDRES. - Burua ore lerroarekin neski? Zure baitera zaito.

KAKE. - ... a - a - adichkide hoberenak izaki eta... nik bihotza beratze.

ANDRES. - (Bere buruari) Zerbait pretentione bedik hunek.

KAKE. - ... eta sortzez chalketia.. bizi guzikotz uros eginen nauek urrats ha ez da gauza errecha... (paper aurrerat usten du bere ikaran) -Ai Andres! ez zedazula ezotz erron; bertzola tremputxer nintxe eta irrisketzen nuke hiltzoa!

ANDRES - (Bere buruari) Zeren ondotik ote dabil, Mayire doto partearen?

KAK. - (Borriz papera eskuian) "Choritegiko", ez, "Choritegiko", bo, "Chori.." Oh! .. "Churi... Churi... Choritegiko neusiarri... Neusiarri. . neusiarri." Ooo... Bihotz pilpirarekin, izpirituk eta denak nahesten zaizkit, ez dakit gehiago zer erraton dutan.

ANDRES - Aditzen zaitut, aditzen ederki. Bainen maluruski...

KAKE. - Maluruski?

ANDRES - Ostatua bethi hutse.

KAK. - Bethea ontsa?

ANDRES - Gorri politikero horiek direla medio, ez da gehiago niar gure etxerat heldu.

KAKE. - Ez dira gauz' onik horiek.

ANDRES - Proziock denak goiti ari, eta tatsak, dretchoak, zergak eta zerak...

KAKE. - Bedakit bainan...

ANDRES- Nork borak daki bero chorriaren berri, ez da hala?... Ez z ditelkerik ez ditake. Gauza den bezala erron behar da. Ez da horten desohorcerik. Eto, gu, beti adichkide izenek garo orai arte bezala.

KAKE. - Ez dut ikusten, zortarat ari zaren. (Iduri deus ez, aitzina irakurtzen du)... "Nausia, beti ongi etorrin dugun etche maitagarri hunten ...

ANDRES- Zonbat behar duzu?

KAKE. -(Aitzina) "Oinak pousatzan ditut ogun..."

ANDRES- Zonbat?

KAKE. - ..."Zuri nahiz eskatu..."

ANDRES- Zenbat, errazu b da zonbat?

KAKE. - "Androtzat: zure alaba Mayio. .

ANDRES- (Bebeten chutiturik) Nore alaba?

KAKE. - (hasperen batean) Zure alaba, nore Mayio. .

ANDRES- Nore alaba zuretzat nahi duzu?

KAKE. - (hasperen batean) Zer lori nukon. .

ANDRES- (Kakorroi bizkarrean eta tripan joka) Gaizo Kakorro... Zato besarka zaitzadan ... Bedakizu jada zuretzat naukala. (Besarkatzen du)

KAKE. - Neusi maite...

ANDRES- Aita orrondo zu.

KAKE. - Gauzek ongi egiteko, oyun nahi nuen, behar bezala geldea oginik, zure b ia aditu. Uste duzu, Mayik ere, baiez err non duela?

ANDRES- Ez duderik izan. Nik geldetua oginen du... Josten ari da ahizpa gazterekin. Igorriko dñuzut. (Andres ateratzen da)

x x x x x

KAKE. - (Bakarrik, jendeari buruz) Irri ogiten duzu? Ez dut nik irririk. Izerditan eta dalduran nago... Hau zintzurreko trab... Koropilo bat bonu nezala eta bihotza pilpiran... (Eskue bihotzaren gaian) Jo eta jo ari zaiz... Ez banaz oraino aldi-tchartzen, erronon dantelerik: baiez erroneh daut?...

Hala erronen du. Huna zertako : anitz muthiko gaztek har lezakete... Bainan Mayi-ren aitak ez ditu nahiko; errepublikano gorasta horietarik baitira oraino muthiko gazteek... Gorrastak .. hala err ten dioto bederen; ogia erran, horietan ere bida denotarik eliztziarrak ere.

Cho... ah.. Horra Mayi heldu... Ago ichilik, bihotza; cho.. cho! ; ..

x x x x x x x x

(Mayie sartzen da)

MAYI - Zu . Zu zare Kakorro.

KAKE - Bz

MAYI - Ori ez nuen hala uste

KAKE - Aitak ez dantzu erron?

MAYI - "Hoa sukolderat, or en dantza aitak, norbeit badu hir e galdeoz"

KAKE- Deusik ez aipatu?

MAYI - Bainen hauchea da ... zein ederru zaren. Ezteiet r et abian edo zor?

KAKE - Oraino ez... (Bere buruari) Ez uaiz sekulan menturatu. (Mayiri) Segur zare, aitak es dantzula bertzerik deusik erron?

MAYI - Zortaz?

KAKE - (shal bezala) Huna, erron nion... zuri... ba .. nitaz.

MAYI - Ez daut zutaz dousik erron, Kikerre.

KAKE - (bere buruari) Deliberatu beharko diet! Beitozpeda beharko deliberatu.

MAYI - Zor?

KAKE - Pitsik, pitsik.

MAYI - A barkatu, beraez. Uste huen. .

KAKE - Zora.

MAYI - Nola?

KAKE - Nere buruarekij ari nintzen. Egiten huen: "Deliberatu beharko diet baitez-pida"... Mayi maitea, adi nezazu. Othoi, adi nezazu!

MAYI - Aditzen zeitut be!

KAKE - Adi nezazu beraez; bainoen adi nezazu niri behatu gabe; zeren behatzon bazira esag utzen dut, erriteko ditud n guzick ez dauzkitzudala erraten shalko... Eta nahasten banaiz, barker otoi, zeren arrunt nehasia banaiz...

(Eskorreko sakelatik paper bat atzereturik)

"Mihi maitea" . . . ez "Mayi maitea" . . . Ikusten duzu.. (terr paten aitzina irakurtzen du) "Mayi maitea, aspaldiko urtetan zuen familia ezagutzen dut; eta gure aitatchi zenak -Jainkock berokin duela--. B edakizu b rat-eko kete, hil-tzean, ondorioztat utzi b itzaukun,... beraez gure aitatchi zenak estimu haunditan zuen orduko homongo nausia zuen aitaren aitatchi zona..."

MAYI - Eta gero?

KAKE. -Zaude minuta bat, Mayi maitea, huna zertarat ari naizen: Erraten nuen beraez... (aitzina irakurtzen du) "Kakerretarrak eta churitegitarrek beti denik elgarrekin ongi dohatzi hauzo gisa. Funtsak ere bat bortzearen aldean ditugu zuek ote nik, hain aldean, nun nere lur mutur bat, zuen baratzearren barna heltzen baita.

MAYI - Nun?

KAKE - Utz nezazu erraterat.

MAYI - "Nere lur mutur bat" ez duzu erron?

KAKE - (batere durdusatu gabe) Ba, "Nere lur mutur bat" err n dut.

MAYI - Zer erron nahi duzu?

KAKE - Ta, nere lur mutura, erron bezala.

MAYI - Goizki ari sare.

KAKE - Ez.

MAYI - Ba, zeren lur mutur hori. .

KAKE - Lur mutur hori ?

MAYI - Gurea da.

KAKE - Etxe gibeleko errakaren eta Fiko ondoaren arte hartz ari gira?

MAYI - Uraren aldeko ipular kantoina, ba.

KAKE - Nerea da..

MAYI - Ez, gurea!

KAKE - Ez nerea.

MAYI - Zurea? Noizetik hunat?

KAKE - Beti denik Kakerretarrena izan da!

MAYI - Beti denik Churitegitarrena izan da.

KAKE - Agerick hor dire, lekuko.

MAYI - Herri guziak erranen dantzu. .

KAKE - Neren deia err non dute. Ezin ukatua.

MAYI - Zaude ichten bat.

KAKE - Zende ichtent bat, zu ore , zu ore.

MAYI - Amatchi zenak.

KAKE - Justu, nore izebar Mayi -ttipiren kusinaren amatchik, zurc aitatchoren koinatari emena zion lur horren gozamena, delako koinataren haurrek boren astoa hor alha zezaten; ota zure aitatchoren koinataren haurrek berrogoi urtez gozatu ondoan berenarentzat zaukaten. Bainan zuen amatchoren koinataren seme zaharrena. . .

MAYI - Ez da hori batero hola... Gure aitatchoren koinataren haurren funtsen berne zen ipular mutur hori. Eta harritzen nauzu; Kakerre...

KAKE - Zuk ba harritzen nauzula, Mayie maitea.

MAYI - Ez dut baitospada lur mutur horren arran gura.

KAKE - (Eztiturik) Ez nik ere.

MAYI - (estri-estria) Hesteko ez du pipa bat tabako balio. Ez da hor ihi boso, tipul eta naharrik baizik heldu.

KAKE - Ez zaitele, Mayie maitea, hola kecha... Badekizu, astoa ore nore ttanta Mayi-ttipiren kusinaren amatchik erosia ziotela, zuen aitatchoren koinataren haurren orri... Eta, bordin segurki ongi saristatuza izan zen; gaizki ikasien eskorra, pokerra!

MAYI - (iduri semur, idor idorra) Lur mutur hori gurua da!

KAKE - Baitezspada nahi duunaz geroz, hori aski bado zuri plazer egitoko, sognotik present eginen dauzut , Mayi maitea.

MAYI - Ze ba! Bertzeonotik aise ari zare, Kakerre: Gurea, guri present egiterat prest. (Kakerrek zerbeitz erron nahi du, Mayik ez lu mintzatzerauztun)

Kakerre, hauzo ona zinen guretzat, eta gu ore zerbitzu egiterat beti prest ginen zurekin. Eta hola erremestiatzen gaitutzu, Kasaila bilatuz!!!

KAKE - Kasaila bilatzen nik?

MAYI - Eta... ipular hori, egiazki gurea dela zuri erakusteko, Joseph okerrari pikoraziko diot.

KAKE - Zer erraten duzu? Zer erraten luzu?...

MAYI - Ipularreko bazka pikoraziko, ba, bihar berean, oraino.

KAKE - Ori, holakorik egizu.

MAYI -(Oihuka) Zertako ez? Ikusiko duzu.

KAKE - (Oihuka) Ai ez naiz trenpuan...

MAYI - Ez duzu iduri!

KAKE - Trenpu tchartuko naizela beldur naiz. Bertzela , adi zinezazko zurcak eta asto boltxarenak. (Bekoz beko biask betan)

MAYI - Apalago adituko zaitut ba; ez naiz gogorra.

KAKE - Ez zaitele ar hola oihuka!

x x x x x x x x

(Andres sartzen da. Ate artetik ageri da Mayalen irriz ari. Hala egonen da gero ore.)

KAKE - A, nausia nausia, otoi bero baitarez zazu, zurc alaba, gauzak onhart detzan diren bezala.

MAYI - Errazu Kakerri, norena den gure baratzeko ipularre.

ANDRE - Gure Baratzeko ipularre?

KAKE - Uraren ota fiko-ondoaren arteko lur chorrenda, ba.

ANDR - Norena ditaken, pentsatzeko da.

MAYI - Ikusten duzu, Kakerre.

KAKE - Erraiteen nauzun, Mayi maitca...

ANDRE - Ez da hor, uli batzen hiltzekorik.

MAYI - Ez, ez, segurki.

KAKE - Segurki ezetz.

ANDR - Guro esebak...

MAYI - Guro izebak.

KAKE - Guro ematchik...

ANDR - Kadastra, kadastra. Aski ja kadastran behatzea.

KAKE - Frogak eskuotzen, erakutsiko duzut, norena den ipularra.

ANDR - (Kechatzen hasia) Tirit oginen duzu, zuk!

KAKE - Baditut ageriak. Eta hasteko, tematzen b zirezte, bihar berean salgei emaiten dut.

(Mayi, Mayalenen genet, handik biak irriz)

ANDR - Guro ipularra salgei?

KAKE - Salgei, ba.

ANDR - (Gozo-gozoa) Oba,

KAKE - Bihar ez duzu "Oba" erronen.

ANDRE - Gaizo kaiku.

KAKE - Kaiku, ba. Oraino bertzerik erran nezake balio balu. Kontu, mazu: jujeak han dire jende prestuaren errespetarezteko.

ANDR - Hau, hau gurua. Lohen aitzakiaren ondoan zinabilan, gurekin hauzitan sartzeo. Ezegutzen zaitut. Hauzitan pasa zinezake bizia. Zinezko aitaren semea. Zinezko aitaren semea. Ergel harek ere zer egina du bere denboran. Hauzitan tturindurik hil zen.

KAKE - Guardie zuri, gure etchearen fama hunkitzetik; gure familiak ez du zue-nari zorrrik!

ANDR - Alde egizu hementik, ez baduzu nahi ipurdian ostiko batekin atertaraztea!

KAKE - Aski hortan, aski!

ANDR - Zoazi, gerla gorri, jujen erosterat. (Kakerre aterretzen da.)

Añdres sukaldlean, harat eta hunat, errotua. Mayi, ichil-ichila kaderen jarirrik. Mayalen gorde da.

ANDRE - (Mayiri) Zer ari heiz hor?

MAYI - (serios-seriosa) Gogoetan ori.

ANDR - Lehenago egin beharrak situnen, gogoetek. Ez din balio, ursoak ga-cta sareak hedatzen.

MAYI - Uste dut, aita ni naizten ursoa. Eta ihiztria gitarat utzirik ez dut batere urrikirik.

ANDR - Ago icililik. Muthiko planetakoa du Kakerre, hik behar bezalako gizone.

MAYI - Amen!

ANDR - Berriz bildu behar dinet.

MAYI - Zer nahi diozu. Donado egoteko hobea da, mindu hori.

ANDR - Gibelerat ekorrarozi behar dinat. Ez dakin zer galtzen dunan. (Andres aterretzen da.)

X X X X X X X X

MAYI - Kakerre gelduz? Irabasten, ba dut niki!

MAJA - (Ate artetik agertuz) Lohen partida boti irabazi dun, Mayi. (Kantuz) Bot eta betorez. (Irriz) ha, ha, ha, ha.

MAYI - Bigarrenean ore ez ziotenet utziko zhal bidut. D atorla Kakerre, ikusiko dun, onetik nel. aterraziko dutan (irriz) ha, ha, ha.

PERT - estetik Eup.

MAYI - (Mayiri) Perttoliren botza dun hori. Hozi Mayi ateratzen da. Majalen aditzan goki da. Perttoli eta Mayi mintzo estatusun.

PERT - To, Mayi.

MAYI - Perttoli. Nun zebiltza tenore hunten?

PERT - Jau hotza. Kanpuen baino gochoago dela hemen.

MAYI - Zato sukoldoret.

PERT - (estetik suk ldeko alderat bestuz) Biek bakarrak zarozto? Sartzen da eta jartzon.

MAYI - Ez gure, ez, gu, nioren boldur.

MAJA - (maltzurki) Aro gutiago zuruekin.

PERT - Ez zahal dut Mayi ere izitzen, sarrarazi nuonz goroz.
(Mayi eta Majalen irriz karkailaka)

X x x x x x x x x

Andres sartzen da kampoko estetik; Mayi eta Majalen elgarren ondoan chutik.

ANDR - Kakerre heldu da (Perttolikusirik) Non habila hemen, tenore hantan hi?

PERT - (chutiturik haritua) Ni? ni? ... ta...

ANDR - Nere aldean ausatzon, ez haiz ahalgetzen, hira adinean hola erabiltzeko?

PERT - Bainan, ez deus...

ANDR - Hoc hementik, Marie Kottilun, chuhur baduk!

PERT - (Gibelekta aterat buruz) Zer! zer! zer? (badoa)

ANDR - Hoa, hoa, hoa, eta ez hezadala berriz hemen hatcheman... (Alaberi) Eta, zuek zor ditutzue manera horiek? Ez zarezte ahalgetzen adin hortako gizonarekin, ergelkerian. Egia dun errama: Ez dela oiloa, ardia eta emaztekia baino gauza trichtegorik.

MAJA - Ez dugu, aita, deus gaizkirik egin.

MAYA - Perttoli hormatua zagon estatusun...

ANDR - (Majaleni) Hi, hoc hementik ichilsko gero (Mayiri) Bainan, hi, hoin haurrea haizela Mayi. (Majalen ateratzen da)

MAYI - Sukaldean sartz rat utzi dugula eta...

ANDR - (kasurik egin gabe, Mayik zer err ten dion) Hora nun heldu den Kakerre. Oraikoan orman poliliki.

MAYI - Ez dut nik, aita, Kakerren beharrrik.

ANDR - Aitak erraten duena eginton dun, hira oncten... (atean joka norbeit) No, huna non den (ateroren idekitzera deolarik) Holako gizonarekin hizketa neizela. Hiru faltaz.

MAYI - Nere faltaz?

ANDR - (Gibelek itzulirik) Hik naun horrockin samurrarazi.

MAYI - Nik ez zeitut samurrarazi.

ANDR - (kochu-kochua) Ez behitz oihuak ari izan, ez nindunan etorrako.

MAYI - Kakerre eta biak oihuak ari ginen, kochu ginel kotz.

ANDR - Preseski, hi kochu ikusiz naun ni ere kochatu. (Kakerre, atean joka berriaz ero). Cho! (Atea idekitzen dio Kakerri)

MAYI - Biek, utz gaitzatzu. (Kakerre kampoko estetik sartzen da)

ANDR - Arrozaina dun, ba. Antola biak hor. (Aitor tzen a) Mayi eta Kakerre ichtent bat, ichilik, buruz buru; iduri herbe, geno:

MAYI - Oichtian, pitta bat kechatu gare, Kakerro.

KAKE - Barkatu, jartzen naiz. Ez dut nore buru soberatik trenpuen hotsomatchen.
(bero buruarekin) Hauk zapakoak bihotza.

MAYI - Barkatu, Kakerro.

KAKE - Ikerri ore bedut; beha.. .

MAYI - Pasa tuko zeitzu. Edazu trago bat.(Edaterat eskiintzen dio)

KAKE - Ez, milesker. (Ichtant bat biak ichilirik)

MAYI - Guro ipulorrak ez du zipatzea belio ore.

KAKE - Gero orhoitu naiz. Zuone da ba lurra.

MAYI - Segurki.

KAKE - Hun, nola den chuchon: zuen osabaren izebaron semea.. .

MAYI - Bego bego hortan. Gonzen bertzoe solas.

KAKE - Egia; goazen bertzoe solas.

MAYI - B aia ?

KAKE - (Ez jakin zer erron) Ba, ba holache.

MAYI - Denbora hotzak ari ditu.

KAKE - Ba frango hotzak.(ichtant bat biak ichilik)

MAYI - Hotz idorrek.

KAKE - Batorre ozti baladi denbora, uria egiteko.

MAYI - (kalopiten hasi uchiz) Zertako uria?

KAKE - Egia, ez dugu nri beharrik. (Ichtant bat biak ichilik)

MAYI - Egiazki sasoineko denbora.

KAKE - Ba, neguan behar bezelako aroa.

MAYI - Neguan ore aro gochoak jar ginezazke.

KAKE - Ba, goxtik. (ichtant bat, biak ichilik)

MAYI - Kakerre. .

KAKE - Mayi maitea.

MAYI - Ez zare egun hautan ihizin ibilki?

KAKE - Ba, ba, gaten naiz, boinan. .

MAYI - Bainan hutsik etortzen gibelet?

KAKE - Bo, herma hartzea eski dut, nigarra etortzen zit... .

MAYI - Zer dautzute chorick pena ematen, hitzen ikustearrekin?

KAKE - Ez, oz..

MAYI - Espakatzen zaizkitzule ikusteak boraz?

KAKE - Ba zera, ez dekizu?

MAYI - Nola nahi duzu , nik jakitea, ez bedautazu erraten?

KAKE - E ta. . nere zakur ihizterra. .

MAYI - Batorre, ez dut aspaldikohn zuru Bl ok ikusten, zor ogin duzu, soldu Ala galdu?

KAKE - Ez sukaldetan dant, maingu.

MAYI - Maingu, gaichoa.

KAKE - Zakur ona da. Ongi egingo ere nuen, alabainan hogoi mila libere... .

MAYI - (tsarheriez) Hoinbertze ba?

KAKE - Zer. Blak bezalako animaloa ezin estimatuzkoa da.

MAYI - Gure aitok, ez du Taio hoinbertze pagatua...

KAKE - A Taio.

MAYI - Zer Taio...

KAKE - Luzeogi du buztana eta burua ttikiogia.

MAYI - Burua ttikiogia? Ta, gureak baino ttikiagoa du zuenak, iduri baitu garatoine. Eta... nork daki zer dirch zure Blaken aita-omak?

KAKE - Arrazkoá D Blak.

MAYI - Nolaz ditake arrazakoa, aita ate zakurre izaki-eta...

KAKE - Zer derasazu.

MAYI - Ez du arrastorik (bekoz-beko biak)

KAKE - (oihu) Arrastorik ez Blak? Blak ez arrastorik ez duela?

MAYI - (iduri kechu) Bo, ez eta ondorik ere!
Andres sartzen da, eta Majalen agertzen ate artetik.

ANDR - Akort zirezte?

KAKE - Errazu, neusia?

ANDR - Zer duzu Kakerre?

MAYI - (artetik) Gure Taiok, Kakerreren zakurrek baino mu ur ttikiagon du?

KAKE - Nahi ala ez?

MAYI - T aiek hala du?.

ANDR - Zer munta du, hala izan ta/ ero?

KAKE - (Kechu hala du!)

ANDR - Herriko zakur ihiztorrik hoborena da Taio.

KAKE - Blak nausi du.

ANDR - Blak ez da zakur itsusia, baitezpada.

KAKE - Ez naski.

ANDR - Zakur umila ere da.

KAKE - Uste nuke.

ANDR - Eta prestua...

KAKE - Nahi bezala biltzen da eskurat. Bo, izigarria da bil errecha... Eta

ANDR - Bainan ihiziko, ez du zakur /ume sortu berrick baino geingo balio.

KAKE - Ihizin, Blakek ez duela jekorik?

MAYI - (bautzretik) Oilo eta ahatokin jostean ba.

KAKE - Zakur arrazakoa, da Blak. gaztan; zernahitarat beti prest da... ez da zuen Taio bezala ordi utsu eta herbaildua...

MAYI - Ez ahal duzu utziko, aita, holkorik erraterat gure Taioz, denek jelos izeki eta... Kakerre bera ere.

ANDR - Arrazoina du Mayik. Eta baino bolu, zerbeit erron hautzuken ichilduko baitzintake.

KAKE - (kechu) Nik ere nahi banu, banuke zutaz zer erran.

MAYI -(iduri kechu) Errazu bolinbaduzu zerbeit erratcko.

KAKE - (hasporen batean) Ez naiz pataskan artzeko trenuan; alditchartzea boldur naiz.

MAYI - Bihotza ori du, hau, ihisteria!

ANDR - Hik erwan, hau ihiztari? Ni, pilotari bezala.

KAKE - (Meyiri) Ez dute den **k**, zure sira bezala, ihiziko harma; ez beharrrik ore!

ANDR - Erbick, urtzintz egitean, haitz bat jo dezala, zu han zare prest, zakua sortzeo.

KAKE - Zuk nahiago duzu, hermarrerin baino diruarekin merkatuan ihiztatzea.

ANDR - (Kechu) Ichil hudi, chuhur beduk, odo lepoa bihurtzen douiat.

MAYI - Eta zure zakur tcharra..

KAKE - Aski hola (hats hantua)

MAYI - Zure zakur zikina.

KAKE - Aski, aski, boda. (Andar ka abiatzen da)

ANDR - Zure Blok ez da bero kurkuila, chardin boata eta zer... mokordoen aitzin-nean baizik arrasten egundaino egon.

KAKE - (hatsa ozin hartuz) Berinak idek. Fite... mihi kua. mihi kua. erortzen da.

MAYI - Alditchertu da.

ANDR - Ura okaren ura. (Meyi oto batetik ateratzen da; Andres bertzetik. Berdala sartzen da Andres oto Kakdrre ordi-ehukas:) KAKERRE, KAKERRE... OI KAKERRE (ura bisiarat aurtikitsen dio)

KAKE -(Bero baiteratuz) A. I. A. (Sartzen da Mayi)

ANDR - Mintzo dun, mintzo dun ...

KAKE - Non nōiz ?

ANDR - Ez da deusik.

KAKE - (kopeta arraskatzus jartzen da)

MAYI - Ez da makumik (Denak ichtint bat ichiflik).

KAKE - Eta oiai... aitor-azue, Blok zakur ona, herriko zakur heberena.

MAYI - Heberena? heberena? izatekortan ore...

KAKE - on da herrik ez hantzik.

MAYI - Eman desagun zure zakurra... zero dela...

KAKE - Ez dut hautsi maitsirik nahi. Gauza den bezala aitor-azue odo benoa.

MAYI - Ori, zoazi, joko aperto, hortche duzu bidea. (Kakerre, brau chututumik ateratzen da).

x x x x x x x x

ANDR - (Meyiri) Hou komodia. Ez zerezteko ekometua.

(Andres ateratzen da. Meyi, irria espinotan gelditzen da)

MAYI - (Ater zabaldurik, sartzen kontuz) Biga ta baterez...

III

Ostetu barnoan, Mayi aficha handi baten prestatzen, Mayi churiketen)

MAJA - Aitaren galtzerdiak eta falta ditun, Mayi?..

MAYI - Beha zan, ez direnez haron ganberan geldituak?... (Majalen atxeratzen da)

x x x x x x x x

MAYI - (Kantuz) Arrosa eder buketako;
Amodioa gaztan dako
Behar dudana hemen bonu bi begien aitzinoko,
Doatsuagorik ez litake munduan nahi'ni baino.

x x x xx x x x

MAJA - (sartzean) A! gogoa den tokian indar.

MAYI - Zortaz?... Hik churikotak bildu orduka, paper hau prestat dinet.

MAJA - Hean?(Paper eskuetan) No, holaiko zerbeiten beharra izanen dinogu, jondoa ekorraratzeko. Ez dun gehiago nior ibilki gure etchean... .

MAYI -(Papera berriaz hartuz) Zer nahi dun gizon horriekin? Beren politika tsarrarekin.

MAJA - Cho, cho, Zer? Ez dela nior gure etchean ibilki?... Be. orei ore nor heldu den?

x x x x x x x x

(Perttoli sartzen da)

PERT - Jainkoak dagizuola aratsalde on.

MAYI eta MAJALEN - Bai zuri ore.

PERT - Zer ari zirezte?

MAJA - Ori, Mayi egoki, eta ni huni beha.

PERT - Aita?

MAYI - Aitaren ala gure ikusterat heldu zaro?

PERT - Ahalaz zuen, aita, nahiago nuko ez ikusirik.

MAYI - Pausen da.

MAJA - Zerboit berri on ekarki deukuzu, Perttoli?

PERT - Mayirontzat dut preseski berri ona...

MAJA - Aha, Mayirontzat ditutzu berri onak? Norbeiten goraintziak?(Irriz) Ha ha ha.

MAYI - (berdin irriz) Ha, ha, ha, ha... (bi chizpak beren lenari)

PERT - Cho, emazue ichilago... (afichari beha) Ta, zer duzue paper hau?

MAYI - Atean kolatzeko aficha.

PERT - A, feriotako?

MAYI - Proseski.

MAJA - Aratsean musika ere izonen omen da, gure bilbaorriko zaro?

PERT - Ba, gogotik.

MAJA - Gu bien ordian, zer Jauna, zu. (Majalen eta Mayi karkailaka irriz)

PERT - Cho, ba Aita atzerrazako duzue.

MAYI - (sukoldeko alderat blarrria emnez, zerboit aditzen bolu bezala) Cho...

MAJA - (berdin maitzurkerion) Aita dun ba naski. Leihos zabaldu din.

PERT - (izitua) Oi, oi, olio etchea, banoa... .

MAYI - (Beti maltzurkerian) Ez zazulo holokorik egin, sukaldoko leihotik iku-siko zaitu, eta chahu sare... gorde zaite.

PERT - Nun ordean?

MAJA - (Saskitik churikotak aurtikirik) Homen, homen!

MAYI - Be edorki izañen zero hor; sar zaite fito. (Perttoli ateratzen da saskian, churikotak Goinearat botatzen diozkoto, ur zorta bat ore, alegia dou ez. Bi qhizpak olgarri koinukoa, irrin ezin atchikiz. Majalen sukaldoko alderat ateratzen da)

MAYI (kontuz) Arrosa eder buketako - Amodioa gazten dako =
Behar dutana benu bi begien aitzinako
D ohotsuagorik ez litake munduan ni baino/.

MAJA - (sukaldetik gibelatekoan, trufa baino musika gohiago maltzurkerian)
Getua zuncha, harremanzka hari.

MAYI - (Saskirat genik) Perttoli, Perttoli, ateratzen shal sare, beroz... getua oan zen.

PERT - (Churikotak bi aldeterminat igorririk, saskitik ateratzean)
Beharrak gizona gizon baita saskitik ore, aldi hantzen behartzen zaiz, ori.
Ez behintz gizona izan, churikotek azpian itoko nintzen. (Beginarteko mokanesaz arnaskatzen du, geltzak eta palto-besoak inarrostean-Mayi eta Majalen hari befa)

MAYI - (Majaloni maltzurki) Geizo Perttoli... Hau, gizona? Gizon gaitza, Jeinkoak hola ogin balu.

PERT - B ezautzue. Ez bainaiz ito. Ez bainaiz ito.

MAJA - G uro silek hatchemanik baino, hobe duzu oraino hola.

PERT - (Kontuz) Oi nola, oi nola, Ahal bezala kontsola
(aitzina mintzo) denaden, ez nau orniko hantzen hatcheman behar... Banoa sarri arte.

MAYI - Ba, nahi duzun arte, Perttoli (Perttoli ateratzen da)

MAJA - (kontuz) Hiru ta beterez.

MAYI - Ez din, ez din oraino emanen.

MAJA - Uste dun?

MAYI - Ez dun ongi ezagutzen... funtseen, ez dun aditu, zer erran duen? Sarri arte.
Bainan hatchemanen dinagu. (Kontuz) Arrosa eder buketako.

MAJA -(kontuz) Amodioa gazten dako

MAYI - (bordin) Behar dutana benu bi begien aitzinako.

MAJA - (aitzina) Dohatsuagorik ez litake munduan zu baino.
(berak gero) Cho Kattalin zeharra.

x x x x x x x x x x

KATTALINEK (atetik) Jaun goikoak d'utzuela aratsalde on, haur ederrak.

MAYI - Bai zuri ere, Kattalin.

KAT - (beti atetik) Huna gastein hostoak.

MAYI - Ez dugu beharrak.

KAT - Ez dusue nahi? Artoaren azpian emateko?

MAYI - Ez dugu artorik etxeen erretzen.

KAT - Henbat gaixto ...

MAJA - Errazu, Kattalin...

KATT - Zer duzu, Haurre?

MAJA - Bedekizu eskuetan irakurtzen?

KAT - Girichtino naun, eta nire baithrik ez dinet holako podorerik.

MAJA - Esku barneori beha critzen zaro bada.

KATT - Beha, ba.

MAJA - Zorteko critzen zaro beraz hola? Josteten?

KATT - Ez haurre.

MAJA - Othoitzeen baizik ez zakinat!

MAYI - Othoitz egitea galdeztzen dautzu, Kattalin (Majalen) irakuts-ekon eskua.

KATT - Zabel zan eskua?

MAJA 6 Huna biek (eskua zaboldurik)

KATT - Behin erdi shapetik eta geroago te ichilago) Santa Ana, Jainkoaren Amaren ama...

MAJA - Jainkoaren omatchi...

KATT - Cho... Andre dena Maris, Jainkoaren Am, eta saindu guzick, lagun nezazue (ichtant bat ichilik, gero) Haur ona haiz, ona... Denborro laburrik barne irriskatzen dun ezkontza. Ba.. denbora laburrik barne.

MAJA - ha, ha, ha, ha

MAYI - Ha, ha, ha, ha,

KATT - Ez dun emri egitekorik. .

MAJA - Zer edin ematen dautazu. (bi ahizpak mrriz)

KATT - Gaztea haiz... gozten, oraino. .. gaztetasuna.. bera sendatzet den gaizta. (Bi ahizpak bsti mrriz) Gauza seriosa dun, gauza seriosa. Majalonen esku bati beha, aitzina) Mutiko gisako batekin ezkonduko haiz, mutiko gisako batekin... Denek maite duten mutiko batekin. . ba... denek maite duten mutiko batekin... uros izanen haiz uros...

MAJA - Hola kontent naiz (Miyiri) Orai hiri, Miyi.

MAYI - Santa Ana, Jainkoaren Amaren ama, Andre dena Maris, Jainkoaren Am eta saindu guzick lagu nezazue. (Ichtant bat ichilik, gero) Haur planttakoa haiz, planttakoa. . Laster irriskatzen dun ezkontza, ba... . laster. Bi ahizpak mrriz) Zorteko egiten duzue bada irri? Ez dun irri egitekorik.

MAJA - Zer egin behar dugu boda , niger?

KATT - Gazteek zarezte gasteek.. (bi ahizpak beti ir iz) Mutiko behar bezalako batekin, ba.. denek maite duten bestekin. Oi, zer bizi urost erromashon dunan. Bi zer bizi urosa....

MAYI - Hobo, hobo, segurki.

(Majalenek kontuarretik harturik dirua ematen dio amoina gisa)

KATT - (Ateam haret gatcan) Gure Juan goikoak etche huntakoak begira detzala orai eta beti. Halabiz.

MAJA - Zer zozokeriak!

MAYI - Ez dun gaitz hola egitea.

MAJA - Hola nik ore eginchen dinat.

x x x x x x x x

(Kapitaina, egrotua bezala, sukaldetean sartzen, arma esku, eta liburu handi bat sakelatik ageri)

KAPI - A, errient teherra. Kattalin gorri. Galtcha gorri ere erran zukok hiri.

MAYI - Zer gertatzon zautzu aitatchi?

KAPI - Azpiz jokoa, Satorrak bezala...

MAYI - B ainhah...

KAPI - (Kadera badteen jarririk, lurraldi beha) Aho ederra, ba; ezti-eztia... Ez da zeren fida ur entiko arrainari.

MAYI - (Aitzinorat genik) Zer erron-nahi zinuen?

KAPI - Bakea. Ta bi sosik gabe, gero. Bakea ta bakes b karrik.(burua altxaturik)
Aita istoria dun?

MAYI - Aratsalde guziko guna da ihizirat.

KAPI - Ni ore uso cholan nindunan... Aspaldiko nore ometsa zunen, uso chola
bat izatea. Eta orai hantche dinet haitz baten kaskoan.

MAYI - Etchegaraiko Ipolitek egina.

KAPIT - Hura ba. Behar dun ikusterat istorri egun hori etorrik batez. Bahaki Mayi...
Zuhubier goiti, oileok etzaterat baino gogotikago gaten naun... eta chola
barnean, tapiza, iratzea; alde guzictarik loiho ttiki batzu, jurogi
zaharretako dorre kaskoetan bezala ... (kantuz, alegia deus es):

"Ez dun munduan gizonik
Errogerik ez printserik
Ni bezein urusa denik..."

(Aitzina mintzo) -Kasko hartan, donak beino gorago, eta libre... Apcoak
bekarrak gaineko aldean.

(Berriz kontuz)"Osasun ona betetik

Ontasun asko bertzetik
Zer behar dut gohiago nik?"

(Aitzina mintzo) Ez dient deusen eskasik. Etchein ongi artatzen nausue;
niok nioz ez nauzue manatzen. Ez behar ere haatik... Kachketadunek hori
bazkiten, egun ikusi dino, beron gustuz.

MAYI - J endarmek?

KAPI - Jandarmek ba. Debru figura hek ez zazkita haitz azpirat istorri.

MAYI - Jandarmak istorri zaizkitzu ditatchi?

KAPI - B a, proze-berbala egiterat, permisik ez dutalakoen...

KAPI - Permisik nik . . Ederra luken no. . Ez dinet ogundaino hartu eta ez naun
hartzekotan ore.

MAYI - Ori, bekatu ere litake, zure adinean.

x x x x x x x x x

(Mayalen sortzen da eta ichil ichila egoten , bi eskuek gerrian)

KAPI - Bazakinat ba, nor den salataria. . . Egia erran, ez zakinat, bainan pent-
satzen...

MAYI - Ta, nor?

KAPI - Nor izanen da? Er ienta bichten dun.

MAYI - A hori zinuen ochtien?

KAPI - Ez dun ez higuin hura bera agortu... Haren mutila, Pertoli ustel hura.

MAYI - Noiz? (Majeleni beha golditzen da berea gogoan)

KAPI - Orai, nechka!

MAYI - E ta... proze berbala egin dautzute?

KAPI - Egin nahi ba... Haitz kaskotik ikusten ditinat holdu jandarma; brigadier
eskualduna eta bortzoe muchatxadun beltz arrotz bat.

MAYI - Ez diozute kesurik egin?

KAPI - Utzi tinat etortzerat... Brigadierak beheretik, errespetuarekin:
"Churitegiko hausia, hutsoan zare, jautsi behar duzu.
Nik: "Nor zeitut zu?"

-Sempereko Brigadierra, zuri proze-berbala egiterat etherria. Jauts zaite!

Nik orduan, "Ez naiteko jaits, liburutan ari naiz.

Brigadierrak: "Badut laguna, zuhubier goiti istoriko baitzautzu, eta,
gogotik ez beda bortziaz jautsarako, suk nahi beino lasterrago honbet
gaizto.

Nik: "Jeun Brigadierra, nik ore badut norekin leguna, eta ez bazarreto hortik lekutzen eta kuchean gero. Hanbat gaichito zucrtzet.

MAYI - Aitachi, h-lakorik zuk...

KAPI - Idi zazue: behere hartan, bazterrak ichil orduan... Elgarrekin zerbaizt murmurikatu dine, eta, gero, brigadierak egin zauten: "Hola denez geroz, begoatzi, Jauna, bainan nore berri jakinen duzu... " G an dun.. .

MAYI - Bearbada humat heldu dire.

KAPI - Pentsatzeko dun ba.

MAYI - Bon, bon: utz-zatzu, gure gain... Zoazi, afal zaite; balmakatuko ditugu ba.

KAPI - Hil eta, es dinagu solda beharrik izanen.

MAYI - Ez da oraino berantegi, aitatchi. Hezurrak etxean direno, ez da acharlarik. (Kapitaina sukaldetat)

x xx x xx x x x x

MAJA - (Mayiri) Hauehe dinagu ichiorioa.

MAYI - Erron berriz. Kasu eginen duñ ichtant bat hemen. Baritzerrino noa, Michel egeri denez...

MAJA - B a, ba. (Mayi ateratzen da kamporat, Majalen sukaldetat)

x x x x x x x x x

(Kampoan mintzoa)

MAYI - Bonsoir Messieurs les gendarmes. Sarako bide berrirrit atera nahi duzue, du-darik gabe? Hortik eskuin ateratuko zarezte.

BRIGADIERRAK - Ez gebiltza batere bidearen ondotik, zuen etcher t heldu gare.

MAYI - (Holtzurkerrian) Gure etcherat? A, orduan sar zaizte.

x x x x x xx xx x

(Mayi, Brigadierra eta Jandarma mustachduna sartzen dire, Mayik aitzina)

-Egarrituck zuck, segur. Beti bidearen gainean.

(Boteila arno zuri okerririk, betetzen duela) Atsegin dut zuen ikustea.

(Brigadierak zintzurra korrekutzten du) Gizon ederrak, eta holako arropai-ran... Edazue..

(B osoak huts chala betetzen diozkate Mayik)

BRIG - Esku arina duzu. Loria da zure oskutik edaten. . . Beti bi ahizpak etchean?

MAYI - Ba, biak Jauna. Ez gero sobera. Ez dabila jende handirik, bainan holako etchean beda beti lana.

BRIG - Aitatcho...eta. . .

MAYI -(Solasa moztauz) - Aitatchik , alabainan adin handia du. Laur-hogoi urthe goiti Ezagutzen duzue? Denek ezagutzen dute. Bitzia da, miseraulea. A ez da beti errech, jakin zazue, haren jasaitza. Adina, adina. Denek chahartu nahi eta chahartzeak deus onik ez adinarekin zornahi bitchikeria heldu zaio jonderrri! Aitatchik , liburua eta ihizia: oron osoak liburutan eta zirri-marretan gero ihizin. . Ez duzue batere edaten, Jaunak. Arraltsal-deko bortz oronitarik zapzick artean ihizin, beraz, ez du orduan skualan pitsik hatchedaten. Armarrekin, gaten da, bainan erratz giderra balu, berdin-erfan nahi luke. Ez du hiru metretab ikusten. Beharrik liburu bat beti berekin erematen du; liburutan pasatzzen du ore bat denbora.

Dona den, hor nonbeit d.bilan artean, batea dugu etchean. Hura ore on da; haurrearen pare baita gaicho aitatchi. . Edazue, beda... Haurrek batutzu naski, Jaun Brigadierra?

BRIG - (gorat zerañakan basoa eskuan) Segurki haurrek beititut (edaten du)

MAYI - Jeun hunek ore?

BRIG - Hunek bortze bortz.

MAYI - Oi, zer haurketa, jandarmeria baten dako... eta denak erneak, nik uste?

x x x x x x x

(Perttoli sartzen da eta beha gelditzen, atearen ondoan. Majalen ore agertzen da sukaldetik - Mayi aintzina ariko da arnoa jandarmeri saka ala sekia, erretolida d'riola. Haren marmara baizik ez da ezagun izanen. Bizkitantean, Majalen eta Perttoli gora mintzo.)

MAJA - (Perttoliri) Zer duzu? Ez zare zure baitan?

PERT - Ni? ba...

MAJA - Bisaia alegeragoa duzu usaian.

PERT - Ez dakit.

MAJA - Zerbeit baduzu?

PERT - Ez dut deusik.

MAJA - (zitzina maltzurkerian) Cho. Nik badakit Perttoli, halkeaman zer egin behar den.

PERT -(alegerachego agertu nahiz) Zer?

MAJA - Ikusiko duzu... ekarazu esku eskuina.

PERT - Bo.

MAJA - Ikusiko duzu, balio duela.

PERT - Zaude ichilik, zaude ichilik... aita ez da hemen?

MAJA - Ez ihizin, etortzekoa da.

PERT - (jandarmeri behaturik) Aitatchi?

MAJA - Ekazu bada eskua.

PERT - Ori beraz.

MAJA - Santa Ana, Jainkoaren Amaren ama... Andre dena Maria, Jainkoaren Ama eta saindu guziak, lagun nezazue. (Ichtant pat ichilik, gero) Gizon plantakoa haiz, plantakoa... irriskatzen duzu, laster eskontzea ba... laster... Laster... ez ir irik egin. Ez da irri egitekorik.

BRIG - Ilhunak hemeñ atchemanen gaitu. Gan behar dugu. (Mayiri pagatu nahi dio Mayik ez du onhartzen) Esker mila, milesker hainitz.

Jaun mustadunak: Merci Mademoiselle, merci. Bonsoir. (Ateratzen dire)

x x x x x x x

MAJA - (Perttoliri) ... ir iskatzen duz laster ezkontzea, laster... laster..

MAYI -(Kontoarrean basoak eta botoila pausaturik, eta garbiturik kantuz) Lau eta baterez. Perttoliren eta Majalenen ganat heldu da. Perttoliri esku eskerra hartzen dio) Irrikatzen duzu, laster erkontzea.. Laster... laster.

PERT - (irriz) Irriskuak ez du egundaino nihori minik egin.

MAJA - Cho beda, neska gisako batekin eskonduko zare; neska gisako batekin...

MAYI - Denek maite duten neskatcha batekin.

MAJA - (berdin) Denek maite duten neska batekin.

PERT - Ez bederen zurekin? (hiruak karkailaka irriz)

x x x x x x x

MAYI - Aita eta Kakorre.

PERT - Zuen aita?.. Oi, oi, banoa.

MAYI - Ez zazula helakorik egin. Gorde zaite.

PERT - Nun ordean?

MAJA - Saskian.

PERT - Ez, ez naiz borriz saskian sartzekotan.

MAYA - Norapeit bchar duzu bida higitu, aita -ta sakurren sartzen ari dire.

PERT - Ez naiz ateratzen ahalko?

MAYI - Joan zaitz hortik ikusiko zaituzte.

PERT - Sukaldean barna?

MAJA - Erdiz-erdi hatchemanen zaituzte. Eta hemen nun gorde?

PERT - Orduan banoa.

MAYI - Hola ateratzen bazare, chahu zare. Izatekotz bertzela bezti.

MAJA - Zer eman soinean?

MAYI - Goiti zoazi. Zerbeit eginen dugu - (Mayalen) Ganbara itchurat lagun zan.
(Harma choko batean golditzenda. Eskalerrak goiti badoazi Majalen eta
Perttoli)

MAJA -(Eskalerrotarik) Gachucha okorraren arropak?

MAYI - Egia, ederk i zain tin.

MAJA - (Perttoliri) Badakizu zer diren delako arropak?... Gure etchean ibilia
da lanean Gachucha. Harek utzia ditu. (Eskalerrak goiti suntsitzon dire)

x x x x x x

(Mayi kontuarrean oficharen bururatzen, kola ematen)

x x x x x x

(apur baton buruan jausten da Majalen)

MAJA - Fite prest dun.

MAYI - Aitak ez din, Gachucha okerra, begien bichtan ikusten ahal... Gure
etchean, zangoak sartzea debekutua zion.

MAJA - Ez dinagu, irri egitea fini.

MAYI - Ez badu oraino jotzen (joiten) (biak iriz karkailaka)

x x x x x x

(Andres eta Kakerre sartzen dire armekin)

ANDRES - Zer haroa deraobilazuen?

MAYI - Bezinaki aita.

MAJA - Jandarmak izanak zaizkigu.

ANDR - Jandarmak? Zertan? Edaten?

MAYI - Aitatchiren gotik... Zozzi sukalderat, aitatchik berak guk baino hobeki
kondatuko deutzu.

x x x x x x

(Hainbertzenarekin, Perttoli jausten da emazteki chihar bezti)

ANDR - Eta hori?... Nun dabil... (Perttoliri harma esker) Hezurrek hausten
dauzkinat.

(Perttoli, burua opalik kamporat burus, Andres gibeletik, ahoa krozarekin
bizkarroan panpaka)

KAKE - Bainan Perttoli da; Beha zazu, beha zazu.

ANDR - Perttoli?

KAKE - Zuk errana, jada ganden aratsoan, Mayirokin eta hatchemana zinuela.

PERT - (Kakerre buruz itzulirik) Ze, ze Ez othe dut, zuk bezen bat dretcho?

ANDR - Suntsi hidi hementik, edo lapins bezala garbitzon haut.

KAKE - Hausia

ANDR - Aita erradazu.

KAKE - Aita.. .

MAYI - Ez zazuela deusik ogin.

ANDR - (Mayiri eta Majalenis Zoazte homontik desohoragarrick)
(Majalen sukulderat, Mayi kamporat)

x x x x x x x x

KAKE - Aita, utz gaitzatzu Porttoll eta bisk.

ANDR - Merechi luke.

KAKE -(Harma eskuan) Utz-nazu nere gain.

PERT - (bere buruari) Ai, si, ai, si. Otsaari ihosi eta hartzak hatcheman.

KAKE - Bisk antolatuko gare. Badiot , hitz bat beharri chilotat eramateko.

ANDRES(Sukalderat gatzen) Bon.. .

PERT - (Kakorreri) Zer nahi dautazu erron? Ni.. ni... niri?

KAKE - Niri ba... Mayi maite duzu. Nikere... Maite Zditu? Ni cre ba... Zuk beino hobeki ozagutzen Baitut, badakit zer gertatzen den: "bisk ondotik abilki ikusten gaituene, ezin du hauta. Eta... nere planak ateratuak ditut. Adi bezazu... Nik, arma esku tan dut.. . (chokoko harma erakutsiz:
- Hori zurea dudarik gabe?

PERT - Hilka... hilka... hilka ari behar dugula? Gure eskual herriean holako eskindale gorria?...

KAKE - Adi nezazu bada.

PERT - Bainan, bainan.. . errokeria da, bainan, bainan, errotu zare?

KAKE - Adi nezazu , Porttoli, adi nezazu.

PERT - Ez dakit hilka.. . eta ez dut, futcho, hiltzeko gutiziari... bo, bo, errokeria da...

KAKE - Bainan nork aipatzen du hiltzerik? Gure harmekin, leiotik tiro bonaurrean, hilaren egiten dugu...

PERT - (omazte arropak kondurik, harma esku) Eta gero?

KAKE - Denak tarrapaten otorriko dire, eta, Mayi, maiteena duenaren ganat hurbilduko da.

PERT - Mayi ezin deliberatuz egoten bada?

KAKE - Ez bihotzez maiteena duenaren ganat otorriko da.. .Bertzeak orduan alde egia bezal... Komprenitu duzu?

PERT - Erran bezala.

KAKE - Goazen beraz. (Hormak kargatzen dituzte kampoko leioa erdi idekirik biak hanchutik. Kakorrek tiro.)

PERT - Bertzea konioia korgatu baduzu, tira zuhaurek bigarrena.

KAKE - Aise ari zare. (Karga tzen du eta tiratzen.

PERT - Zer nahuzu, niri pik egin daut. (B iak lurrenn , zabal-zabala etzaten dire , hilaren egiten dutela,

x x x x x x x

(Denak alde guzictarik, Mayi Micheliskin kemptik)

MAYI - (Sorbaldak altchatuz, bi gorputzen gainetik jauzi egiten duela) Bat zoroa eta bortzea ergela.-Aitari- Huna, aita, haüntatu dutan biziko lagun beharra.
(Porttoli eta Kakerre chutiturik elgarri so)

ANDR - (Mojirri) Dena ere gorrusta; errichtaren semoa.

MICH - GAICTOA zare.

ANDR - Eta, su zer zare?

MICH - Zure suhi beharra. (Andresik irrino bat)

x x x x x x x x

(Jandarmak agertzen dire)

BRIG - Zer gerbatzen da?

MICH - Ez da hilik, oz kolpaturik.

KAKE - Jon andro beharron ohoretan tiratu tiroak aditu ditutzue (Jandarmak harrituak elgarri beha)

ANDR - Zuk amor emanez geroz, Kakorro ikusten dit, zer beharko..

PERT - (Andresen arrasoinamendua moztuz) Guk badakigu, bethi, Kakerro, zer dugun orai ogiteko. Erran bezala, alde ogin, ba batek eta ba bortzea.

MAYI - E z zarezte hola ganon .

x x xx x x xx

(Erreint aet Churrupero satzen dire, denak elgarri beha :Kapitain, jandarma ostalar, erriert, denek salbu Kattalin)

MICH - (Botz ehti batekin, irrihoa czpainenan) Denak lekuko zarezte hemen Mayi e eta bick, nahiz duen aita churia, eta nik gorria, elgarren modioan bizi gogo "E SKULDUN FEDEDUN. Hori , girichtinoki altcharazi eta eskolarazi gaituztelakotz. Churi gorri-kerriak, arrotzkerriak dire, arrotzek, Eskual-Herrirat ekarrak... Herrak ondorioak, herriari ekatzeko herioa. Nausi dadila berres amodioa.

ANDR - Elgiretara zanzute gaztan... Eta denek etsemplua ematen dautzuegu mahain hautan elgarretaratzu.

(Andresek eta erreintak elgarretaturik denon erdian, esku emaneko. Champagna keta badoa Andros. Mahainenan jartzen dire. Erriente ere jartzen doha , aficha dilindan den kaderria. Mayalen, chutiorazterat holdu zaio irriz. Chutitzen da. Denek irriz. Bizkarrean koletu zaio aficha eta gisa hortan errrientaren bizkarrean irakur ditake: Urdea zuen zerbi tzuko: Chingar, saieski, soloma, odolki, denetarik ausarki.

ERRIENT - Zer da? Zer da? (Denak irriz)

MICH - Zerritegian "Zexi" "cerda" edo urdea (irakurtzen du) - Urdea zuen zerbitzuko: Chingar, saieski, soloma, odolki, denetarik ausarki.

ERRIENT - Morechi diat, egun Beinat kapitainari, egin dictana egin ondoan.

PERT - Eta nik, Jaun errient-ari gauden igandean erranak, erranik, ez fidoegi, eta hala on/hartu salat ri izatea, Jandarmeri ez zezan nero kontre parte eman. (Champainak botetzen ari dituzte Andresek eta Errientak)

MAYI - Hortaz geroz, Mayalenek eta biek, ere beharko dugu, ba kofesatu denen aintzinean: barka Kakorro... kecharazi baitzaitut. . barka, Porttoli, saski eta Gachucharen arrpak.... barka, Jaun Brigadierrak, oichtien hain bihotz onoz zerbitzatu arnoa... Barka, aita, horiek guziak zurr alabek egin dituzto eta ez dute nio desohoratu:... Noizbait behar NUSKEN ALDI

ANDR - Gazteori... eta boreziki neskeri behar zioten ainhitz barkatu. Ongi ogin nahiz ala bertzela, egiten baitute ainitz bekatu. Edan dezagun beraz denek (basoak altchatzen dituzte) Gazte hauskien ohoretan.

OINAL HEDA AINTZIN
DENEK CHUTIK KANTA DEZAKETE

" IKUS ARTE"